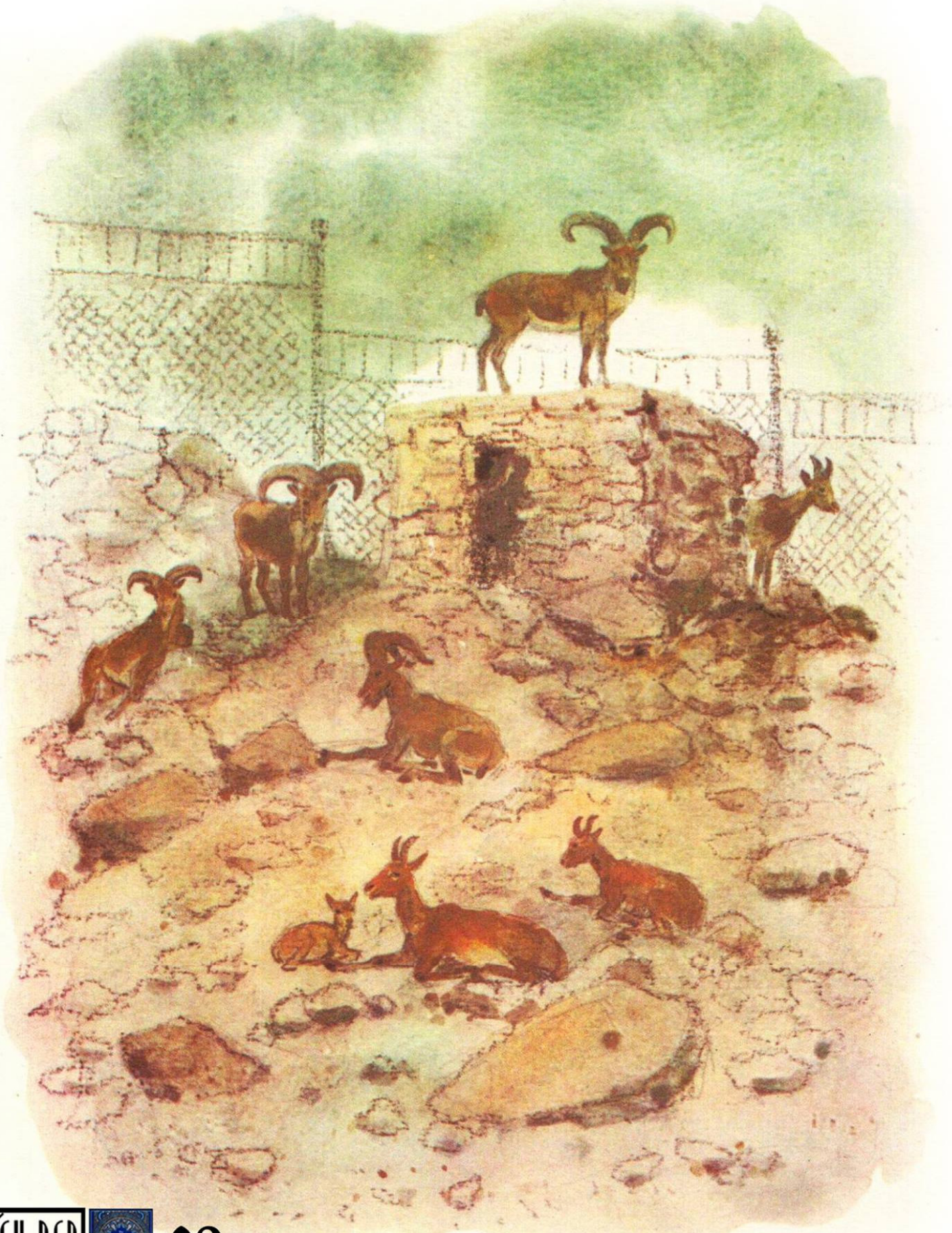
GENNADY SNEGIROV

SÁCH ĐẸP
facebook.com/sachdep.lehaidoan

Người dịch : Lê Hải Đoàn

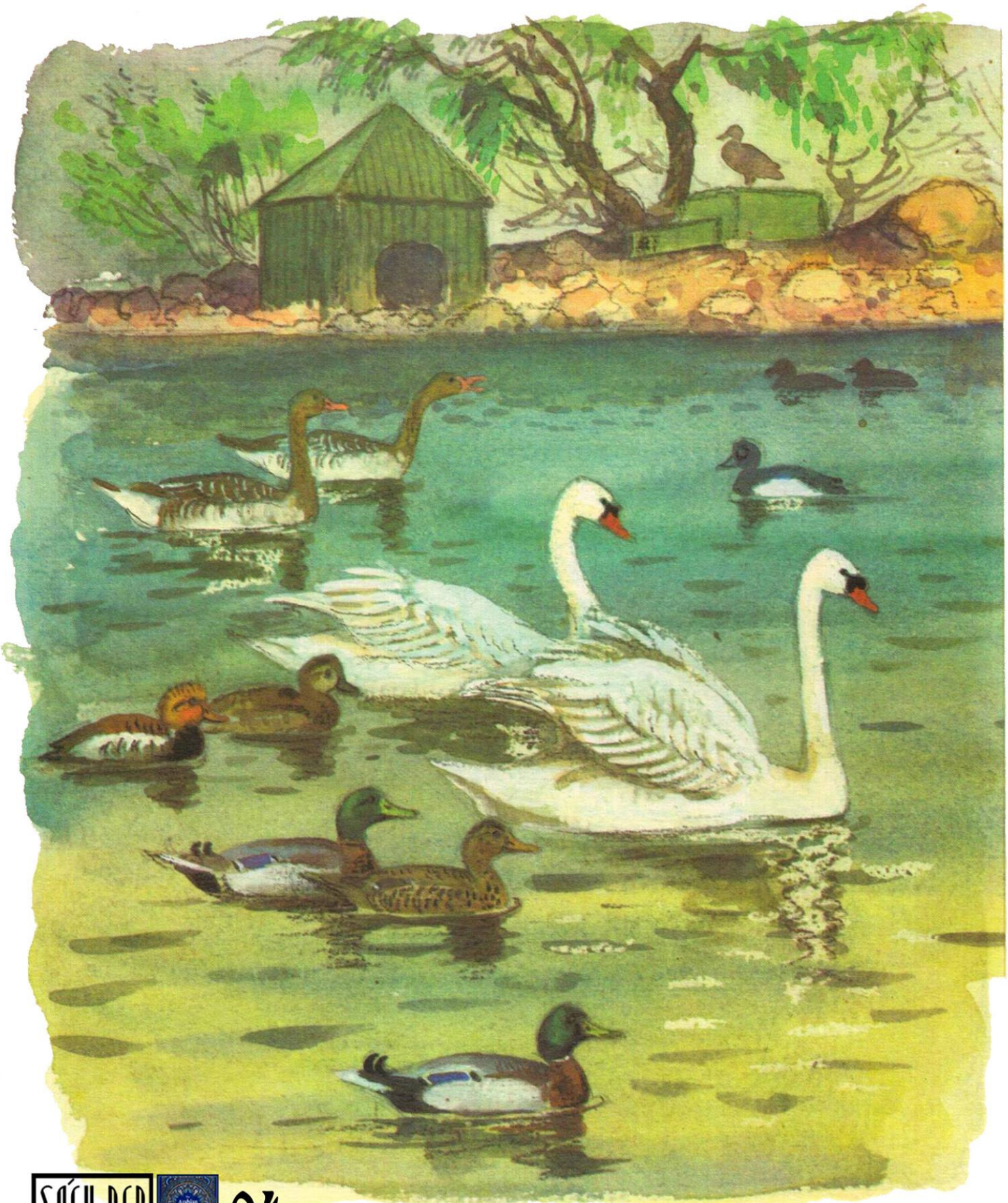
MÙA XUÂN TRONG VƯỜN THÚ

NHÀ XUẤT BẢN <<THIẾU NHI>>
MATXCOVA. 1982



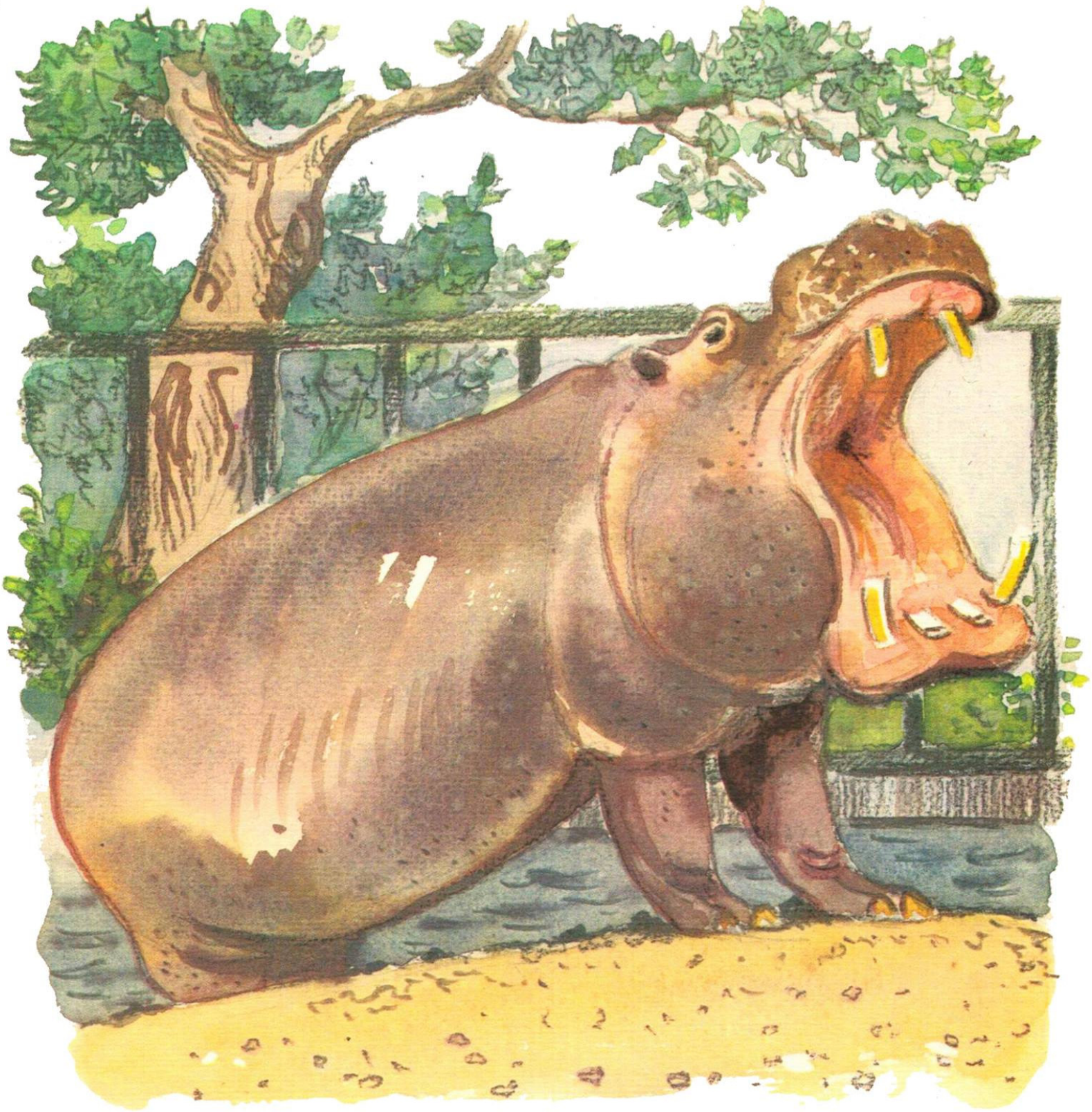
SÁCH ĐẸP 02
facebook.com/sachdep.lehaidoan

Vào mùa xuân, tôi dạo thăm sở thú. Những con quạ rừng đang sưởi ấm dưới ánh nắng mặt trời. Chúng thu thập những cành con , quắp lấy đem về xây tổ. Chúng xây tổ gì trên cái chuồng đó nhỉ ?



SÁCH ĐẸP 04
facebook.com/sachdep.lehaidoan

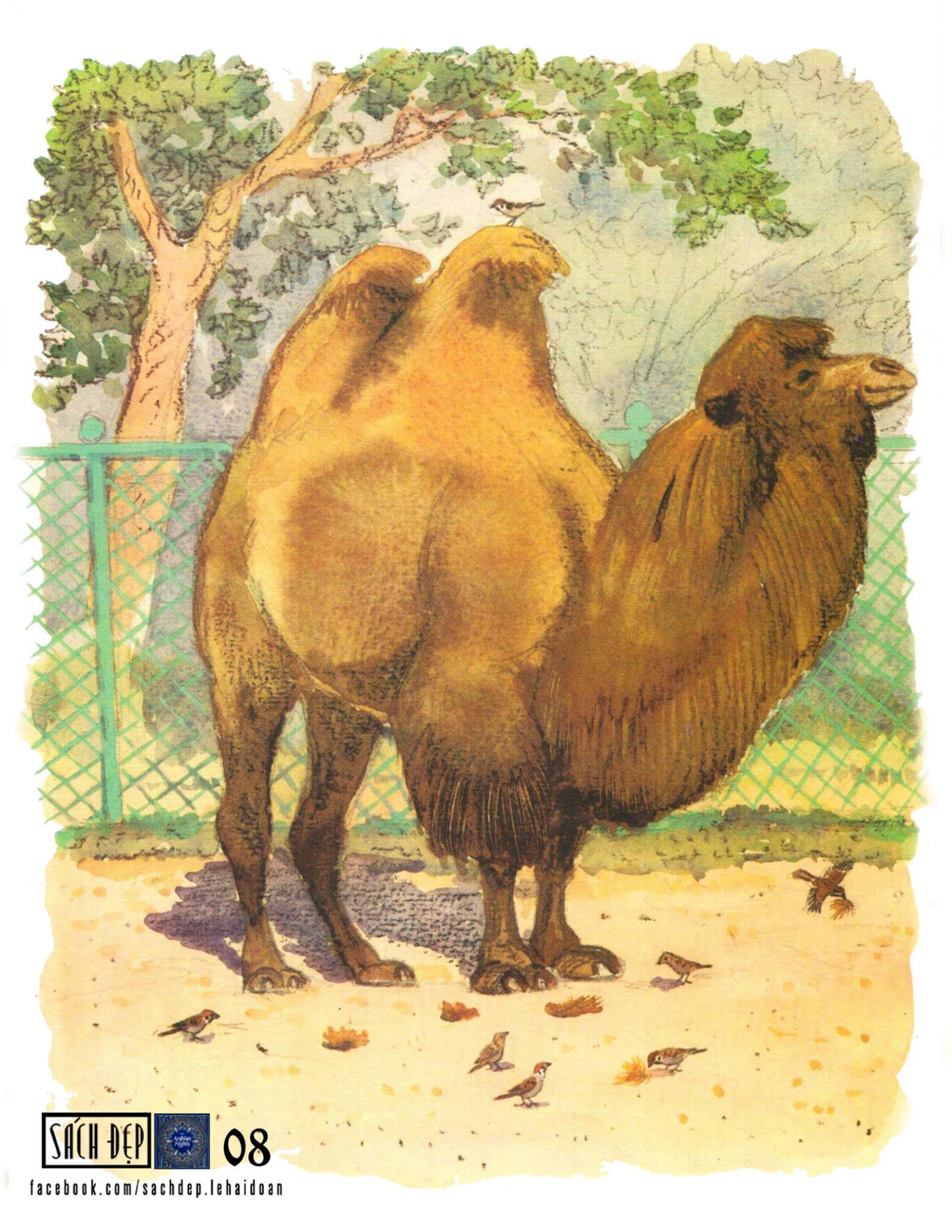
Trong hồ nước, vịt, ngỗng và thiên nga đang tận hưởng tiết trời mùa xuân. Chúng làm tổ trong những căn chòi nhỏ. Chúng ồn ã, cười khúc khích bay đi bay lại giữa các hồ nước. Chẳng mấy chốc chúng sẽ có những đàn con.



Hà mã nằm lỳ ở trong nước chỉ để lộ mỗi đôi tai, mắt và hai cái lỗ mũi. Khi nhìn thấy cô giám hộ đến với cái xô trên tay, chú liền trèo lên bờ, há miệng chờ sẵn đòi ăn. Chú muốn ăn cây đậu chổi, cỏ khô và cả củ cải đường ấy.

facebook.com/sachdep.lehaidoan

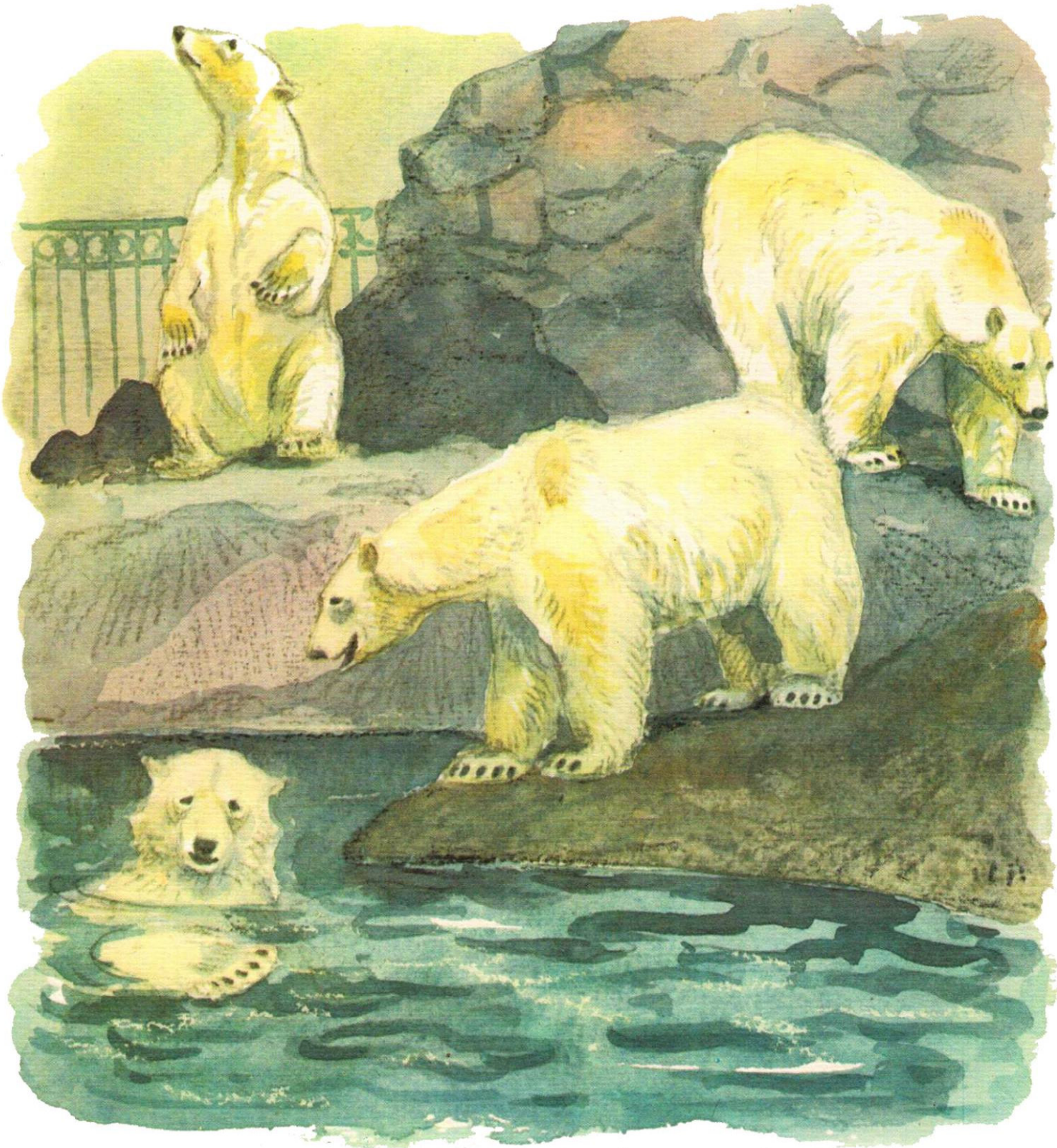
Chú voi khi được ra khỏi chuồng thì vui lắm, chú thích thú khi sưởi ấm dưới ánh nắng mặt trời. Chú lấy nước từ rãnh bằng cái vòi của mình rồi phun lên khắp cơ thể.



Khi lạc đà thay lông, lông rơi thành từng mảng. Những chú chim sẻ vội kéo tới và nhặt những chum lông đó đem về làm tổ.

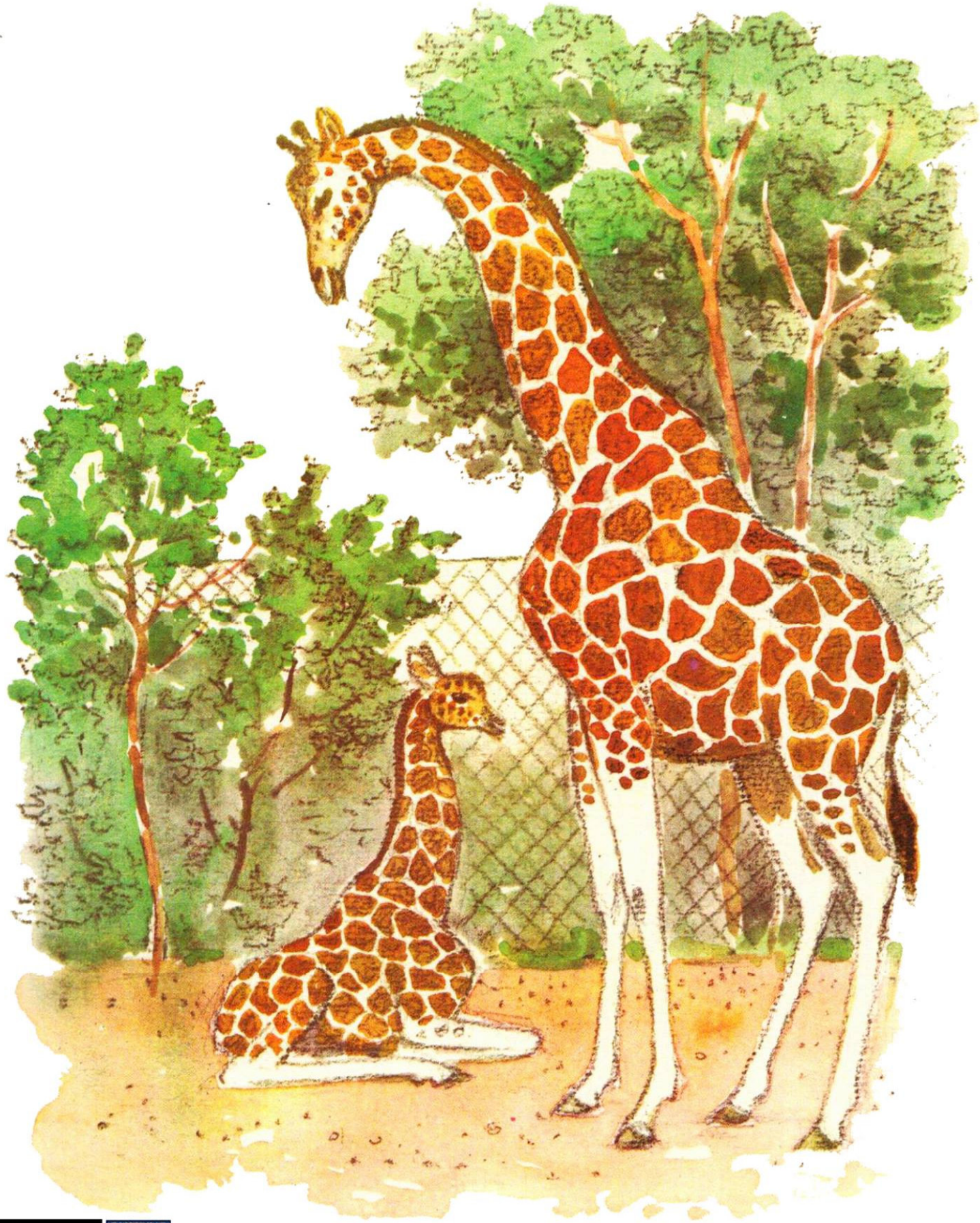
Lạc đà cũng chẳng để ý đến bầy chim sẻ và chẳng tiếc mấy chùm lông ấy làm gì.

facebook.com/sachdep.lehaidoan



Mùa xuân tới nhưng mấy chú gấu Bắc Cực thấy nóng lắm, các chú muốn quay lại vùng cực cơ. Để lại được nhảy qua các ốc đảo, dấu mình dưới những tảng băng và săn hải cẩu.

facebook.com/sachdep.lehaidoan



facebook.com/sachdep.lehaidoan

15 коп.

MÙA XUÂN trong VƯỜN THÚ

Họa sĩ : A. Kelinikova

© Bản dịch tiếng Việt. 2017. SÁCH ĐẸP